



2012年 6月16日 出発日限定

貸切新幹線で行く

東北復興応援「平泉福興祭」参加と 唐桑創生村「漁業支援ボランティア」の旅

RQ もう一回、ボランティアに行こう
Reボラ



▲平泉復興祭 (イメージ)



▲牡蠣小屋でのボランティア活動 (イメージ)

◆ご旅行行程表

日付	スケジュール	ご宿泊	食事条件		
			朝	昼	夕
6/16 (土)	◆集合:東京駅9:00 東京(09:32)==== <u>貸切新幹線</u> ====一ノ関(11:45) 貸切バス ☆イベント会場で利用できる600円分利用券付 一ノ関====「平泉福興祭」(参加無料)====中尊寺(見学)====宿泊地(泊)	花巻温泉 ホテル花巻	-	-	○
6/17 (日)	貸切バス 宿泊地(07:00)====(10:00)「唐桑漁業支援ボランティア」*昼食付 (於:唐桑海の体験センター) センター(15:30)====(17:30)一ノ関(18:06) <u>はやて112号</u> (20:24)東京		○	○	-

◆上記スケジュールは、5月15日現在のスケジュールです。道路状況等により多少時間の変更が生じる場合がございます。

募集要項・ご旅行条件

- ◆旅行実施日:平成24年6月16日(土) ~6月17日(日)
- ◆募集〆切日: 6月6日(水) << 満員になり次第〆切 >>
- ◆募集人員: 30名(最少催行人員20名)
- ◆旅行代金: **33,300円**
※お部屋割は一室4~5名定員(男女別相部屋/和室)
— 2名様一室利用時追加代金: 3,200円 — 3名様一室利用時追加代金: 1700円。
- ◆食事条件:朝1回、昼1回、夕1回
- ◆添乗員:全行程同行いたします。
- ◆出発地:東京駅集合
- ◆申込み方法:
参加申込書にご記入の上お申し込みください。
ご旅行代金はお申込み日より営業日3日以内に指定の銀行口座にお支払い下さい。
クレジットカードでのお申し込みも可能です。

平泉復興祭

2012

～郷土芸能と食の祭典～

主催: めんこいテレビ
世界遺産活用推進実行委員会 (仮称)

特別協賛: 日本旅行

(平泉町観光商工課内)

2012.6月16日(土)・17日(日)
11:00 ▶ 17:30 (予定)

場所: 観自在王院跡 特設ステージ (毛越寺隣り)

「唐桑漁業支援ボランティア活動」について

▼活動・体験内容(予定)

- ・被災現場で学ぶ災害教育。地元の漁師さんより震災当時の様子と、壊滅した状態からいかに這い上がってきたかをお伺いします。
- ・現状の漁業の様子や海の特徴を説明を聞きます。
- ・牡蠣・ホタテ・わかめなどの養殖作業体験をしながら、養殖漁場の現状の成育状況をお伺いいたします。
- ・昼食時には、体験作業で収穫した牡蠣などを漁師さんと一緒に調理し食べ、漁師料理を実体験いたします。



▲豊穡の海を実感体験 (イメージ)

ご旅行条件(要約) 【国内旅行の場合】

【このパンフレットは旅行業法第12条の4に定める取引条件の説明書面及び同法12条の5に定める契約書面の一部となります。】
詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので事前にご確認の上、お申込み下さい。

1. 募集型企画旅行契約

(1) 当パンフレット記載の国内旅行は、株式会社日本旅行事業本部(以下、「当社」といいます)が、企画・募集実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。

(2) 募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

2. お申込み方法と契約の成立

(1) 当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入の上、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の全額を添えてお申込みいただきます。申込金は「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部又は全部として取り扱います。

(2) 電話、郵送、ファクシミリその他の通信手段によるお申込みを付す。この場合予約の時点で契約は成立してならず、当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出いただいたものとします。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申込みはなかったものとして取り扱います。

(3) 申込金

旅行代金	20,000円未満	20,000円以上50,000円未満	50,000円以上100,000円未満	100,000円以上
お申込金	5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

(4) 募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾前(3)の申込金を受領した時に成立したものとします。

(5) 通信契約による旅行契約は、お申込みを承諾する通知を発した時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到着した時に成立するものとします。

3. 旅行代金の支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただきます。

4. 旅行中止の場合

ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行の開始日の前日から起算してさかのぼって13日(※日曜日旅行は3日前)に当たる日より前に連絡させていただきます。お預かりしている旅行代金の全額をお返します。

5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの

(1) パンフレットに記載された日程に明示された交通費、食事代、入場料、消費税等の諸税が含まれます。 ※添乗員の同行はございません。

(2) 旅行日程に記載のない交通費、空港施設使用料等の諸費用及び個人的性質の諸費用は含まれません。

6. 取消料

お客様は、次の取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除することができます。なお、取消日は、お客様が当社の営業日、営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた日とします。

6. お客様からの旅行契約の解除(取り消し料)

(1) お客様はいつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただき、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に收受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き払い戻いたします。申込金の取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。

コース	取消料	
	右記日曜日旅行以外	日曜日旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	無料	無料
①20日目に当たる日以前の解除	無料	無料
②20日目に当たる日以降の解除(③～⑦を除く)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
③10日目に当たる日以降の解除(④～⑦を除く)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
④7日目に当たる日以降の解除(⑤～⑦を除く)	旅行代金の30%	旅行代金の30%
⑤旅行開始日の解除	旅行代金の40%	旅行代金の40%
⑥旅行開始日当日の解除	旅行代金の50%	旅行代金の50%
⑦旅行開始日の解除又は、無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%

(2) なお、取消日は、お客様が当社の営業日、営業時間内解除する旨をお申し出いただいた日とします。

(3) お客様の都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人員等を変更される場合は、旅行代金全額に対して取消料が適用されます。

(4) 宿泊のみご予約になった場合

旅行開始日の前日又は前々日より前	前日	前日	3日前	3日前	4日前	4日前	5日前	7日前	8日～14日前
14～16日	100%	50%	20%						
17～19日	100%	50%	20%	20%				無料	
21日以上	100%	50%			30%				10%

5. 当社の免責事項

お客様が次に掲げよう事由により損害を被られても、当社は責任を負いかねます。ただし、当社又は、当社の手配代行者の故意又は、過失が証明されたときは、この限りではありません。

- ① 天災地変、戦乱、暴動又はこれらに生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止
- ② 運送・宿泊機関等の事故もしくは火災により発生する損害
- ③ 運送・宿泊機関等のサービス提供の中止又はこれらに生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止
- ④ 日本又は外国官公署の命令、外国の出入各規制又は、伝染病による隔離、又はこれらによって生ずる旅行日程の変更、旅行の中止
- ⑤ 自由行動中の事故
- ⑥ 食中毒
- ⑦ 盗難
- ⑧ 運送機関の遅延、不通、スケジュール変更、経路変更など、又は、これらによって生ずる旅行日程の変更もしくは目的地滞在時間の短縮

●特別補償

お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により生命・身体または手荷物に被った一定の損害について、旅行業約款特別補償規定により、死亡補償金、入院見舞金、通院見舞金、携行品にかかる損害補償金を支払います。

『国内旅行傷害保険加入のおすすめ』

安心してご旅行いただくため、お客様ご自身で保険をおかけになることをおすすめいたします。

●旅程保証

当社は、当パンフレットに記載した契約内容のうち、当社旅行業約款(募集型企画旅行の部第29条別表第二左側)に掲げる契約内容の重要な変更が生じた場合は、定められた変更補償金をお客様に支払います。尚、当社は、お客様が同意された場合、金銭による変更補償金の支払いに替えて、同等価値以上の物品・サービスの提供をすることがあります。

●個人情報の取扱い

(1) 当社は、ご提供いただいた個人情報について①お客様との間の連絡のため、②旅行に関して運送、宿泊機関等のサービス配、提供のため、③旅行に関する諸手続きのため、④当社及び旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続きのため、⑤当社及び当社と提携する企業の商品やサービス・キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、⑥旅行参加後のご意見やご感想のお願いのために、⑦アンケートのお願いのため、⑧特典サービス提供のため、⑨統計資料作成のために利用させていただきます。(2) 上記②、③の目的を達成するため、お客様の氏名、通称、電話番号、パスポート番号、搭乗便名等を運送・宿泊機関、土産物店、大使館、出入国管理官に書類又は、電子データにより提供することがあります。なお、土産物店への個人情報の提供の停止をご希望される場合は、当該するパンフレットに記載する旅行申込書口頭にご出発の10日前までにお申し出ください。(注: 10日前が土・日・祝日の場合はその前日までにお申し出ください) (3) 当社及び当社グループ各社はお客様より書面によってご提供いただいた個人情報のうち、氏名・住所・電話番号・メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。共同利用する個人情報は、当社個人情報保護管理責任者が責任を持って管理します。なお、当社グループ各社の名称及び各会社における個人情報保護管理責任者氏名については、当社ホームページ(<http://www.nta.co.jp>)をご参照ください。(4) 当社は、個人情報の取扱を委託することがあります。(5) お客様は、当社の保有する個人データに対して開示、訂正、削除、利用停止の請求を行うことができます。問い合わせ窓口: 本社お客様相談室 電話: 03-3572-8183 FAX: 03-3572-8733 E-Mail: sodan_shitsu@nta.co.jp 営業時間: 平日 09:30～17:30

●旅行条件の基準

この旅行条件は2012年5月1日を基準としています。また、旅行代金は、2012年5月1日現在有効な運賃・規則を基準としています。

ツアーに関するお問い合わせ・お申込みは・・・

株式会社 日本旅行国際旅行事業本部 海外営業部

住所: 〒105-8606 東京都港区新橋2-20-15
新橋駅前ビル1号館3階
営業日・営業時間: 月～金曜日 9:30～18:00
休業日: 土曜・日曜・祝日年末年始(12/30～1/4)休業
総合旅行業務取扱管理者: 飯塚 浩
受付: 東北復興サポートデスク

観光庁長官登録業第2号
一般社団法人 日本旅行業協会正会員
TEL: 03-3572-8742
FAX: 03-3572-8766
E-mail: nta_jtd@nta.co.jp



東北復興応援「平泉復興祭」参加と 唐桑創生村「漁業支援ボランティア」の旅 参加申込書

平成24年 月 日

フリガナ		性別	男・女
氏名			
住所			
TEL		年齢	